

大漢公報

中華民國三十二年四月六號 (星期二) 新聞紙第四卷第二百八十四號

孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年三月初二日

專載

台山總分會館呈廣東省府主席文

查民國三十一年四月間。敝分會館鑑於台山三月三日。被敵人佔據之慘。難民滿縣。待賑孔殷。乃成立籌賑處。向各僑商募得國幣壹萬三萬六千三百五十八元。掃數匯回國府財政部。轉交台山縣長收為賑濟。當時除財部復函外。迄今仍未得該縣長復函。又陳煥章縣長去年四月間發來美洲諸僑救濟賑款電。敝總會當時即函。電匯國幣三萬元。亦由國府財政部轉交台山縣長陳煥章收。迄今將年。亦未得該縣長復函。以此類推。可知該縣長收賑款。并無發交賑濟會登記之誠意。在此非常時期。屬行新生活當中。為官者應以廉潔自愛。以身表率。而後民服之。無如該縣長祇圖中飽。不顧民艱。弄成台山荒蕪。因而民怨沸行。怨聲載道。此應請令飭案訊明懲辦者也。

去年台山報紙登載卸任台山縣長陳煥章。變賣公糧九百七十餘担。社會輿論譁然。適省府委員兼糧政局長胡銘藻蒞台視察。廉悉其情。特面飭于三天內將經收華僑賑款若干。及原函交出公佈。查該縣長交代之日。始在報紙公佈收到華僑賑款七十八萬六千四百九拾五元六角五分。及交出函件十封。就此一封中。已查出收到一百一拾萬元。與陳縣長公佈之數目。相差卅餘萬。若成事實。非有意侵吞賑款而何。又陳縣長倘廉潔公正。何待委員面飭而又至臨交代之日。方公佈數目。及交出函件。陳對賑款之糊塗。有顯著之事實。毋可諱飾。此應請令飭案訊明懲辦者也。

又美洲報紙。載台山縣賑濟會副主任伍潤三。常委李寶宸。李頌勳。譚蔚亭。李述華等五人。與陳煥章縣長通同作弊。騙吞賑款。是否屬實。未經查明。不為之信。因而敝總分會館向僑商募得救濟台山米荒款國幣三拾萬元。未敢匯回。昨二月廿叁日。敝總分會館職員。聯席會議。登致議決。聯同具呈。根據報章所載及事實。呈請鈞府將上開各人等。拘案訊明。分別依法懲辦。以儆官邪。而杜流弊。實為公便。謹呈廣東省政府。李。加拿大城多利埠台山總分會館主席黃華培書記黃祝齡加拿大雲高華埠台山分會館主席陳宜顯書記黃敬三。中華民國卅二年三月廿八日 (續完)

重要電報

美機以新方法炸敵

澳洲聯軍司令部五日電。據正式報告。聯軍轟炸機。在嘉豐海(摩士比)北五百五十里。連續出擊三次。至星期日。實共擊沉或擊傷敵船十二艘。內有七艘為敵艦。據美軍公報。美方是次所用轟炸機。共廿六架。首次來拾架。後兩次每架八架。三日之間。信已將該港之敵方海軍實力。完全消滅。其中被沉沒者。輕巡洋艦一艘。重巡洋艦一艘。驅逐艦一艘。六千噸式貨船一艘。另受傷者輕巡洋艦一艘。驅逐艦二艘。與商船四艘。美機每次飛到時。必首先襲擊機場。使敵機不能起翼。然後爆炸港內船隻。

聯機遠襲拉爾機場

澳洲聯軍司令部五日電。聯軍中型轟炸機。由長途戰鬥機護送。是日突襲新幾內亞之拉爾機場。共下彈二十餘噸。毀滅并焚燒敵處機房與倉庫甚夥。是役聯機并襲沙拉拉雅與苗實一帶。共往來四十次。除投彈外。并放槍二萬三千餘發。

法團結會議又擱淺

倫敦六日電。法抗戰政府昨日宣布。聯軍總司令愛普考亞將軍電地高將軍。遲遲其往北非與盟軍將軍共商團結之期。其原因未明。有等方商團結。或是因照律已往對突尼西亞戰事之地位有關。法抗戰政府稱。地高將軍之允遲遲。於事量無大碍云。

法人亡國不忘娛樂

統一社五日電。巴黎播音。昨日英美機襲巴黎近郊。死人逾百。及毀屋宇甚多。英美四座飛機七架。及戰鬥機多架被擊落云。德海外社稱。法人數十萬。昨乘春天佳景。往巴黎跑馬場觀賽。至下午二時許。首次賽跑將開時。高空發現英美機數架。彈落多近普通位。死三拾人。傷多人。當時秩序混亂。一時後場上下半旗。繼續賽馬云。

銻接學校招生

本校專門教授銻接飛機。電學。亞高醫學及機學。課程實際。畢業後當能稱職。有志來學者不拘男女。函商面商或由電話商量均由尊便。AERO WELDING SCHOOL
2415 Granville St.
BAY. 4022

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「平原炮煙」
「直貫心竅」
兼映談諧時事畫片

義泰公司

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

初小國語教科書

第一冊至五冊現已印就發售

字圖影印玲瓏

與商務原版無異

每冊二毫 外埠另加寄費

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED

236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

本行支部分遍及全世界。故其援助顧客之能力特大。君如對於滙兌以及各種銀業問題。如有懷疑者。可逕與本行執事磋商。本行當樂為援助

金利源

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

來貨大宗 價錢特平 五香鳳尾 二號罐頭 大號罐頭 烏豆罐頭 罐頭什錦 罐頭鮮菜 罐頭海味 罐頭什錦 罐頭鮮菜

紐約中國銀行啓事

第三十三號

敝行接總行電告 敝肇

慶分行由本年二月二

十二日至二十七日五

天之內付付各項滙款

總計國幣七百十三萬

七千四百一十二元希

查照為荷

廿二年 三月拾日

◎各埠來函照錄

神農藥局同仁兄鑒。啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸。食愈其病。近見弟身體軟弱。氣血虛。胃口不開。情形危急。得美發手足。參茸三鞭大補丸。照用法服用。甚為有效。今付上銀單一十五元。另郵費七毫。勞老兄代為轉寄。三鞭大補丸。三盒。買單。以應急需。即候近好。
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月吉日 鄭卓頓 首

神農藥局同仁兄鑒。弟年來因操勞過度。四肢困倦。以至精神衰弱。不思飲食。常憂矣。故上二星期。在仁兄處。購得參茸三鞭大補丸。一盒。抄參鹿尾。巴補腎丸。一盒。依法服用。現今身體強健。精神煥發。付上赤紙壹十元。零五毫。求取參茸三鞭大補丸。抄參鹿尾。巴補腎丸。各壹盒。從速寄來。以應需要。可也。
LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月三日 弟 李蒼白

神農藥局同仁兄鑒。啟者。弟少年損精。夜多小便。行動無力。腰膝痛。耳鳴。想必是氣血兩虛。及腎虧之甚。幸蒙馬達三同志介紹。買神農藥房之抄參鹿尾。巴補腎丸。二盒。照單而食。確係功效。如神。現付上銀二十一元。郵費在內。煩將抄參鹿尾。巴補腎丸。四盒。按址寄來。應用。是禱。此請 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal P.Q.
民國三十一年 八月十二日 譚樂民 字上

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精。大補氣血。壯筋骨。活絡。醒腦。提神。開胃。潤腸。有轉弱為強之功。
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

抄鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能補氣補血。生精益髓。補腦。滋陰。生水。開胃。思食。健胃。固精。有反老還童之力。
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痛 耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行揀選。正地道藥材。用新法配製。而成。屢蒙僑胞。讚許。用之。百發百中。誠為搜毒中之藥王。此藥王更有特色。有毒必消。有熱滯必清。無毒無滯。之敗。無絕嗣之危。服之者。操作自如。絕無阻礙。工作。食後。兩點鐘。自然見功。一切熱毒。隨大小便而去。其病症。次第潛消。服法。簡便。服用。後。用。滾水。或。清茶。送下。症輕者。一盒。重者。三盒。可收全功。

主 骨節疼痛 疔瘡癰毒 風濕風濕 紅雲血癰 老年爛脚 遍身痕癢 治 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花柳毒症 奏效如神 強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每罇七毛五 萬應止痛散 每盒二元 治頭痛心胃痛肚痛婦女經前痛 日久虛癆丸 每盒四元 此丸專治日久虛癆。時流。時止。久難收功。最為神效。

女西醫鄺素志 法接生。理產。婦兒。內。外。全。科。黃慎余 統理男婦。童。內。外。全。科。花。柳。雜。症。

◎花柳入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ◎城埠代理 潘生源 奧利
(外埠寄費。貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

○四邑兌換港幣詳情

檢查以免僑胞受沿途軍警稅所之騷擾與虐待。頃據周主任語記者稱。本處李前任內於去年八月上旬辦理歸僑兌換港鈔事宜。因曾經李前任登記給證歸僑。共約十六萬餘人。而各鄉鎮公所亦得發給證明書。證明歸僑身分。以免證前往台開

省銀行及中國農民銀行兌換港鈔。其形擁擠。遂使農省兩行僅兌現一星期。即行宣布須延兩個月又四日始行付款。當時本處接到各僑團團體函電甚多。請求設法改善。亦曾分電省府及省救僑會核辦。結果卒因限于籌碼不足。無法兌現。此青

形俾四邑如此。東江北江等地則皆兌現。然自此以後。無時不多方交涉。求其迅速兌現。後省僑會頒發歸僑對換港鈔。證明書式樣。遂分函四邑各銀行查照辦理。乃得開平農民銀行於困難中實現兌換。救濟僑胞不少。昔爲時豆足。已告告東

。故現在由港回國僑胞。帶有港鈔者。無法兌換。誠屬憾事。又統計本任內此改發給歸僑兌換港鈔證明書總共八百餘張。其中遺失證件。或先領歸僑證而未先兌換證。由各機關證明屬實。補發兌換證者。約占半數。正目前幣制未定。分

紛來處請求股，繼續兌換港鈔。業經電請省僑會及省府轉請財政部核辦云。

●買婢酒者生出許多怪象

昨星期六日下午，在卡路街政府酒房門外，等候入內買酒之人，排列

候兩點鐘。及入內後，買得一把俚酒。出外時面有喜色。大踏步而行。詎料破壺在外等候者。突然將俚酒奪去。該人怒甚。手忙腳亂。不知所措。上前向奪酒者欲搶回。但已爲別一名等候者所接轉。如此直

熱。要呼警察。令人可憐又可笑。時有壹警察在酒房外看守。微笑曰。終必得回也。及距酒房約兩個布駱遠。始有一人將俾酒交回原主云。

●伐木工投軍者回復工作
據卑詩省木料瓦仔製造家聯合會·接到消息。關於投入軍隊之伐木及板廠工人。現已正式許可放假三個月或過之。俾回去卑詩省之伐木工營及板廠工作云。

據在意大利區居住西人繳草氏報警稱。昨星期五日下午。在瑪普區之寶路銀行。置銀包於檯上。然後簽字於提支票。詎料回頭一望。該銀包已不在。內有二百卅元。另壹張五十元勝利公債云。

昨星期日晚間。在漢比街五三五號之摩蘭車房。拘捕兩西青年。一十八歲。一年十九歲。在一青年人身上搜獲五張購酒照。一張登記證。非其本人者。另兩條百合門匙。八十六個仙。在其他一個青年人身

手袋及一小棍棒云。

●爛睡西人被人偷去懷款

據住緬街二三五號紐詩蘭旅館西人比堅尼亞氏，投報警局供稱。昨星期六晚，熟睡於房中時，藏匿於身上穿起之內衫內之三百十五元紙幣

西人斯寬氏年卅二歲。被控於三月廿九號晚。在奇花街二百十號潛入詩都力馬及顯利陳之房中。竊去卅內有六十八元支票一張云。

聞被告有麻痺药癖。特判長期監禁。施以機會治療云（以上人名譯音）

○寄舊衣往俄廿一日可到

據加拿大援俄籌捐會消息。該會收集舊衣。由本埠寄往俄國者。大部分於廿一日內可抵達目的地。由雲

國。昨由雲埠又寄往廿三噸舊衣之多。尙有十噸。在裝箱中。如有捐贈舊衣者。可携往本市。任何一區之消防局云。

昨星期五晚約十點鐘。卑詩電卡公司收票員列治氏。在詩打吉地治末站時。突被八名西童包圍。意欲行劫。事爲某行人所見。通知警局派警驅車馳至。捉獲一年十五歲西童。其餘均走散。列治氏不欲控告該童。是以百眾及該警台後復發。

即帶之回家云。

●電卡出軌微傷搭客壹名

昨星期日晚將近十二點鐘。有壹輛電卡。由跑路街轉向卡路街時。忽然脫軌。向卡路街二壹七號之斯間地亞餐館門面駛去毀之。幸不重。

卡內壹名搭客受微傷。脫軌之原因

● 牙醫獸醫不發取酒藥方

● 咸阜五日電。據遼西管里司委員具

● 則未能探息云。

各埠新聞

爾地氏宣稱。醫師之取酒藥單。現爲局員辦事之最煩者。係在雲高華埠有壹藥單取酒以治牛病者。偷餒牛已飲所取之酒四十安士。仍然未痊癒。則十分可惜。事因以後不准獸醫及牙醫發給取酒藥方云。

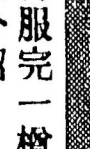
紐約每日新聞報訊。愛情有如海洋之水。有時亦會轉向逆流。個中男女。昔之卿卿我我。以死相誓者。轉眼間不止視陌路同。或一變而爲仇敵。實屬常見之事。北加拉鰐那省上議員李奴氏之女瑪利女士。於一九四一年九月。曾以吞煤毒自殺。

表示其對一位婦女雜誌發刊人化里爾氏之愛情。被該樓管工發覺得救。倖免一死。卒之達到目的而與化氏結婚。但日昨在民鐵吾高等法院。女士却已進行控謂離婚矣。據女士所述。謂與化氏結婚後不過兩月。化氏即顯示對她冷淡。而集其注

意力於某社交名媛。隨於去年二月間。發覺其與另一婦人私通。繼續與該婦來往至今今年正月等語。化氏之律師宣稱。一切離婚手續。願由雙方自行理妥云。

牙醫獸醫不發取酒藥方

補腎服完一樽果然功效實不虛傳特
贈利介紹 美國華盛頓李同盛啟



氏樂
補大
補身
補腎
補血
補胃
補身
補腎
補血

五元二毫煩將大補丸二盒付來應用
先生之大補丸的確有補身健腎之功
効實不虛傳予是必要繼續來購應用
並介紹以益同羣 由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St.
Sault Ste. Marie Ont.

治洋事不舉。勞工困倦。治夜夢遺精。治老人無力。治尿後反滴。治腎虛腰痛。治脚冷脚氣。治眼花耳鳴。能開胃消食。轉老還童。

以上諸症自然藥到成功

包癒癰藥膏 每盒一元

化痰止咳丸 每樽壹元

皮膚止癢藥膏 每盅壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元

治風濕骨痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也。

風濕骨痛打毒丸 每樽二元

來函照錄 極樂氏先生雅鑒啟

者鍾海生君言及自食風濕搜毒丸所有風濕去清并能掃除肚內一切暗病僅在二粒交弟分二次食之果然藥力非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦今付上赤四元二毫求取風濕搜毒丸二樽付來不勝感謝專此并頌

△海外馳名消痔膏 每盒貳元
(外內痔) 糞門外生粒大小不一
或大便時內痔努出腫突發時腫痛
流血濕潤痕癢久即生多變大腸頭
凸出大便閉結難出
(漏瘡) 在糞門生瘡仔起硬成管
結塊有孔穿通流膿腫痛時發時止
寫手不攷

上列之症不用刀割包無痛苦只將此藥膏擦之立即止痛止癢止血去瘀生肌立見功效

▲極樂氏通訊處▲
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C., Can.

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎮痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

茲將主治効能列下

四時感冒	頭暈眼花	傷風鼻塞
食滯飽脹	中風中痰	不省人事
霍亂吐瀉	腸胃絞痛	痧症時疫
頭腦刺痛	風火牙痛	腰脊痺痛
風濕癱痺	四肢困倦	舟車暈浪
風寒咳嗽	皮膚痕癢	無名腫毒
疥癩瘡節	蛇虫蚊咬	跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻
吼頸腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲
止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放
舌上融解吞下

龍腦油價目
 大號玻璃盅 每盅七毫
 二號玻璃盅 每盅四毫
 三號鐵盒庄 每盅三毫
 云 五洲大藥房總代理
 ENG CHOW CO.
 104 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 龍腦油罇庄圖樣



天宮天
 TIAN GONG
 CHINA
 ORANGE BALM
 304 號 註冊

創始
 油
 龍
 國

[The page contains faint, illegible markings or bleed-through from the reverse side.]

者。本社此次為推進黨樂。擴充規模。舉行影響游
籌措經費。叨蒙 僑胞男女。樂表同情。慷慨贊助
得熱心女士商號。推銷場券。優界名伶。音樂大家
加奏藝。用能大張慶典。霧涌雲蒸。嘉惠隆施。星
激。冠集鵝毛而舒采。裘成狐腋以增輝。既五內
情。乃三熏而誌謝。

茲將樂助芳名開列 (恕不尊稱)

清韻音樂社同人謹啟

玉蓮女士經手黃玉蓮三元 香港西餐館式元 蘇汝全
乾 黃廣紹 吳北海 林德多 蔣 强 茹沃均
權 胡 共 以上每壹元
月媚女士經手關鑑湖三元 周柏棋二元 黃秉政
凱 關國好 關崇爵 李蘭芳 黃林兆 黃樹超
民 許 章 以上每壹元
耀光君經手 蘇杰生 周享華 謝湖福 梁定邦
良 黃 祥 謝滋生 沈傲霜 謝瑞珍 謝銘新
蒼 劉雲伯 楊進成 以上每壹元 普通票壹名
暢鈞君經手 馬善允 寶路旅館 每五元 林子秀
杜溢文 以上每壹元 普通票壹名
漢佳君經手伍善予 林棣富 梁任農 林少芝女士
惠 李華煥 李潤鉅 余昌禧 余祖浩 李德崇
源 關國賢 以上每壹元 普通票二名
紅 洪 羅集孚 羅瑞興 三君經手 關文熾式元
垣 陳紹賢 張炳權 梁彩南 羅靄彬 黃 佳
庫 關小俠 以上每壹元 普通票四名
其貴君經手 吳贊英 吳國華 梁 溢 梁 保
光 沈福潛 羅 權 陳孟富 湯 好 每壹元
票五名
國華君經手 李燦貳元 林百厚 林五山 陳 澗
雷 林 李莪奕 劉漢魂 廖俠和 以上每壹元
票二名
茂梅君經手 林德耀式元 林善培 林善炎 林善蘭
恩佐 林 純 林進烈 林榮忻 林榮渠 譚冠三
上每壹元
長桂友君經手 雷惠安 李金道 方金儀 林 添
合 徐 早 方 六 方志 每壹元 普通票四名
黃杏珠女士經手 黃杏羣女士 黃岑氏 許蘭亭 鄭宗
維 甄 國 胡添福 黃監德 黃振三 每壹元
票壹名 (待續)

◎城埠洋洋音樂社演劇籌賑啓事

啟者。敝社此次演劇籌賑祖國傷難。荷蒙遠近僑胞。深
 切愛國愛羣熱誠。大解金囊。義捐鉅款。或竭力襄助。
 馳驅勸銷。致獲收優越成績。同人等深為感激。現各項
 業已結束。悉數由奄不路銀行電滙國幣壹拾壹萬
 二千八百圓。寄交國府財政部。孔祥熙先生收。茲將滙
 款收據印製電模。及進支數目。刊錄本欄。供衆覽閱。
 茲將經手推銷芳名開列如下

Form 3	IMPERIAL BANK OF CANADA	DATE	Mar. 23 1943
SPECIFICATION OF CASH PAID TO THE TELLER	REQUIRED a DRAFT on Cable transfer Bank of China		
× 1 × 2 × 5 × 10 × 20 Specie	In favor of Minister of Finance Chungking		
	For the sum of CH\$112,800. \$6655.20		
	Calculations made by No. \$		
	Checked by Exchange % \$		
	Applicant Young Young Musical Club \$		
Address 549 1/2 Risdard St.			

進城埠瓜菜會諸君經手銀五百四拾六元五毛

進雲埠由繆國材鍾龍君經手銀八百九拾九元

進黨近由湯龍圖林茂君經手銀壹百三十元

進黨近由林茂君經手特別捐八拾二元七毛五

進乃廢由吳仲漢君岑永雄夫人經手百四十五元

進鄭標。梁新捷君經手銀三百三十五元

進阮晉君經手銀七百三十六元

進雷裕益湯龍圖君經手特別捐貳百九拾二元

進周逸經湯龍圖君經手銀壹千四百壹拾五元

進何枝。鍾錦君經手銀四百五十七元

進鍾鍊。林茂君經手銀三百三十八元五毛

進陳漢馬英才關祝平君經手貳百三十六元五

進梁耀。李樹容。繆民義。梁新捷君經手叁百九十四元五毛

△賊攻鄂防我炸倭島

力能活刀月一長絲刺回壹百十七人。三人殞命。內有壹船主及壹十歲之俄女。另壹十九歲之俄女脇部受傷，

洛 斯 安 吉 爾 斯 五 日 電 。 蔣 委 員 長

倫敦六日電。據研究納粹之專家估計。相信以六拾日夜不斷之猛炸德人自知其久已准許德軍由陸地通過來往那威云。

Hastings & Abbott St. Vancouver, B.C.

重慶中國銀行總行經辦之節約建國儲蓄

亞緯砵打餐館花園素車
董應球 周世濂 周冠瑞 余毓贊 周齊初 周瑞鈴
以上每名各備

入政馬公府君痛

花圈素車 卡笠餐館花圈素車 亞礮砵打餐館花圈素車
西人甲好素車

敏倫字銓坤梁公

花圈素車 卡笠餐館花圈素車 亞礮砵打餐館花圈素車
西人甲好素車

日電。美海軍部宣布。俄船兩艘在

倫敦六日電。據研究納粹之專家估計。相信以六拾日夜不斷之猛炸德人自知其久已准許德軍由陸地通過戰爭上非可以辯解而辭其責。瑞典來往那威云。

部錢溫河壹帶。亦有英機到襲云。

西人甲好素車
花圈素車
卡笠餐館
花圈素車
亞碑砵打餐館
花圈素車
潘潤金壹元
潘協華貳元
潘協華夫人貳元
失地餐館

典縱容德軍過境往那威。謂瑞

周瓊夫人 葉君振 余培和 李美亨 梁慶偉 余贊女
董應球 周世濞 周冠瑞 余毓贊 周齊初 周瑞鈴
以上每名壹圓

梁廷昭貳佰元 梁應好三元
潘鎰榮三元 黃林貳元 潘

果然止痛捷如電
尤能退熱快如飛

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

所謂「一字決萬物。片言定終身」者。說話而已。惟若以遊戲眼光視之。亦有一種興趣。非有一點小聰明者。頗難勝任愉快也。語曰。雖小道。必有可觀焉。茲在舊籍中檢「測字秘牒」一冊。錄其測字十法。非示人以迷信。不過聊供談助耳。

○裝頭測法。在原字上裝頭。如日字可裝頭成春字。皆字。百字。或異字可裝頭成戴。冀。翼。等字。

子到了。你閃開一旁。讓一羣婦女（其中有幾個是黑人）先上。後面一個人不耐煩了。「你怎麼拉。既要上車。爲甚麼又不上去」？

你回過頭來看。（看見他並不會帶槍）。淡淡地說一聲。「無論黑人白人。總得讓女太太們先上」。可是再看讀人的臉。都氣白了。

「甚麼。你叫黑人太太嗎！那裏來了你這麼一個人」？他在車中和你遠遠的坐開。對你仔細打量。

一羣人在聯合車站等車子。車

箭黃牙里士本地方。有一條很

數筆。如弓字可化成弗。費。等字。
 日字可化成里。車。等字。
 ④包籠測法。在原字周圍加以包裹。如矢字可成族。癡。等字。非字可成纖。簀。等字。
 ⑤破解測法。將原字破解。割之。或加入數筆。如共字可成黃。莫。等字。合字可成倉字等。此與穿心法不同。穿心不動原字形。破解則必將原字割破也。
 ⑥添筆測法。在原字加添數筆。如佳字可成雌。雄。等字。王字可成玉。金。主。等字。
 ⑦減筆測法。將原字減去數筆。如鵝字可成鳴字。莫字可成草字等。
 以備不時之需。

Canadian Bakeries Ltd.

Canadian Bakeries Ltd.

不必搔癢發時止癢
否則原銀奉還

凡患瘡。粒。脚跗瘡。鱗瘡。疥癩。瘰癧。以及其他皮膚癢症者。如期逐效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每樽傳價錢三毛五。一試便知。如不滿意。將原銀奉還。故今天請買三個D.D.D.藥水。

滋強腎妙藥
陰賣壹送壹

賣壹
送一
五月壹號止截
存貨無多
請速購買

本藥行現所售之參茸百補丸及鹿尾肥補腎丸。是賣一送一的。現因來源短絀。求過於供。特將平沽期限縮短。至五月一號便告止截。由該日起。以後復照原價發客。相應通告週知。存貨無多。機會勿失。遠近僑胞。尚祈早日惠顧。以免期滿見遺。是所至禱。

萬應新舊搜毒藥精 大減價每樽 原價四圓二
舊收三圓二

小便刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚
血毒。大便秘結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症
復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒
必化。逢滯必消。並無藥味。萬試萬靈。奏效如神。
誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

●介紹●良藥●

症有輕重之別。但治須適宜。葯無貴賤之分。惟是
驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。

方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈丹。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

共十二盒皆續服之其見神效茲再寄郵券壹張申銀三拾二元二角戎又

百補丸四盒 粳丸四盒 請即附來以應分交朋友之用可也另取搜毒藥精一樽 四元二毫連上合共三十二元二毛 專此即請
譚昌琛謹上
三月十八號
市安

加屬胆市埠 Vimy Cafe, 35 Victoria St. Amherst, N.S. Can.
舉操氏先生鑒 前日寄來百補丸二盒尚未服用及至前月與亞振各食一盒但食有三幾天果然見功至于怎樣補益本屬不知不過同目察覺之便

流利而已確係立見奇効也
今閱報章得知此丸係買一送一是以付上柯打紙廿圓請將百補丸與補腎丸每飲一丸吞下至七分飽為止

醫大館誌 牛客來無白切胎銀客費者干週日奉上可也謹此順候
春祺 Prince Cate P.O. Box 69 Durham, Ont. Can. 羣英付
加拿大雲高華埠哥林比街舉操氏參茸國藥行
常有抄參鹿茸牛黃珠末梅片天喜堂婦女調經丸陳李恒千金婦科保育丸
GU TAO SHE 432 GOI LIMBIA AYE V-

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
潔汽爐溫暖冷熱水噴・溫泉浴室・近
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叻
街東壹三九號金榮總堂樓下

司理馬本步敬啓

欲光顧
C.D. 交
SIN
70 E.

請先函問價。小號定必將價目奉上。早
易可也 并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二
G SING COMPANY
Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

恭頌
而大宜不
然今日幸
聊誌數言
趙先生

得良醫醫治無異養癰瘡疽之患百病生焉
遇趙鴻欣先生療瘡能手果然藥到回春症
轉中謝慚並告同病者知所問津焉
周賜簡 吳龍 梁健 楊社 全恭頌
萬城埠益市街五六八號半新亞旅館

HOTEL SUN
(電話) MAR. 9
100 Pender St.

Vancouver, B.

床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
方知言不妄

司理 關邦健 謹啟

S433
S435
S431
S443
S444
S438
S437
S435

加重大紡小衫	每件八元七五
全上大紡廿七寸濶	每碼二元半
加重柳條大紡小衫	每件八元九五
全上柳條大紡廿七寸濶	每碼二元六毫
白小花文華綢小衫	每件八元七五
全上文華綢廿八寸濶	每碼二元半
加重雙絲山東綢小衫	每件十二元七五
全上山東綢廿七寸濶	每碼三元半
加重雙絲白經紡小衫	每件十二元七五
全上白經紡廿七寸濶	每碼三元半
加重白小花文華綢小衫	每件十二元
全上文華綢廿九寸濶	每碼三元二五
白大花文華綢小衫	每件十二元
全上文華綢廿九寸濶	每碼三元二五
加重白文華羅小衫	每件十二元
全上文華羅廿九寸濶	每碼三元二五

百貨目錄印備函索即奉

做
 最齊備
 帽說衫
 做工衫
 表歡迎
 43 W
 es Ten
 發售中
 生
 (Yatsan)
 nder S
 電話
 發售
 旅
 Bu
 342

工衣裳
工衣裳店樣樣上等貨
衣各種手袋靴襪鐵冷
褲等應有盡有華友光
鍾氏公司謹啓
& Awnings Ltd.
Hastings St.
良藥化粧香品
工藥行
Sun Kee Co.
E. Vancouver, B.C.
M.A. 3529
缸瓦銀器及玻璃器具
及餐館用具
Combe & Co. Ltd.
ater St. Vancouver, B.C.

除暴安良
是英雄本色
誅奸扶弱
是義俠行爲
崇拜英雄
敬仰義俠者
請閱
血色掌印
每冊售五毫

●●●黃一平醫務所

遷往下列的新地址

醫務所設在亞弼街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話仔哩三九二五

Chinese Herbal Dispensary.

1990

遷往下列的新地址

醫務所般在亞弼街四四三號半，即蓮花旅館樓下。電話仔連三九二五。

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最難者為病。最難忍者為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其痛如刀割。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌



新到大幫布料

精造趨時服裝
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

△代理敬文氏強大器丸

雙料三元 加料拾元

（藥蝦大根丸）每料十兩庄 寄費五毛

發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦樓楚館。隨時演武。七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

天生堂經驗內消痔丸

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

▲馬上一抗戰丸 雙料五元 單料三元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲長期抗戰丸 雙料五元 單料三元
▲奇效神丹 每料三元
▲解毒金丹 雙料五元 單料三元

▲實驗消痔丸 每料五元
主治肛門瘻。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉還。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸 效驗如神
弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後同床。呻吟片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復健康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。旅加高華埠會邑沙堆李社宏白

◎恭頌 廣超氏醫術之高明

啟者。弟脚部患風濕疼痛。行動艱難。幸得友人介紹。見廣超氏先生處診治。看症施藥。一星期內。果見藥到回春。還我自由行動。可見先生醫術高明。有如華扁再世之妙術。無以為報。謹誌數言于報。以謝先生醫德之恩。俾同患斯病者。知所問津焉。

台山廣海人 弟何三謹啟

●本報有最合餐館用的

膠紙仔發售價廉物美

國內新聞

饑饉的中原

▲談盧寄自河南來電
路上遇見舉家逃荒的。拉車子的。都是四五十歲的婦女或老太婆。車上是一口鍋。不知道這些蓬首垢面的老太婆。突然出現重慶市裏。使招搖過市的太太紳士們作何感想。我於是恍然許多抗戰軍人。或在前方工作的人。登到重慶就目瞪口呆。雖然我有所失的原因。壹個午餐裏。我聽到重慶做西裝。工價一身要一千五百元。湯副官長伸出他的舌頭半天不能縮回去。『有這回事嗎？』我不能再告訴他還有比這更其的事呢。我曾抽暇參觀了若干難童教養院。可憐的孩子們每天祇能吃兩餐稀飯。我所參觀的全是如此。就這樣還不能維持。光化和穀城兩個教養院共有五百四十個孩子。十八個教師。全部經費包括小孩吃飯每個月三萬二千元。為什麼煙草局的一個縣支局每月經費四萬五千元。事實上不合理的事情已傳流到前方來了。窮陋的大街上。有穿西裝呢大衣的。必是稅局職員。坐黃包車的不是還路來客。便是銀行職員下班回家。我到老河口的第二天。參與壹個值接稅局職員的婚禮。吉日請客四十。五桌。全鎮的商人都來道喜。小學教師的薪水還是三十六元。他將教十五年書才能做一身衣服。陪行員坐在一起。陳主席到老河口後。立刻下令禁止酒席宴會。然而他一離去。大家又拚命請起客來。

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大幫肉生羌

罐頭鮫魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

世界旅館

世界大旅館
設備完善
交通便利
租金低廉
歡迎各界光臨

請惠春季報費與告白費

本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思報費與告白費。為維持報章。端在報費與告白費。切望報章。愛顧本報。則不吝消埃。概予依數。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

新圖印務局

HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
252 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

油米豆類
土產鹹魚
日用食品
合時瓜菜
照常發客

域多利

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST. VICTORIA, B. C.

◎岡州總會館民國卅二年職員表

正會長	曾瑞	副會長	林禮舉	監督	李鎮儒
正理財	蔣容可	副理財	廖烈鼎	交際	薛仕杰
中文書記	譚聘時	西文書記	廖伯良	副西文	胡彩星
宣傳	趙恩	調查	余暢和	核數	余祖
議長	胡世定	庶務	高都	核數	余祖
議員	趙恩	庶務	高都	核數	余祖
議員	趙恩	庶務	高都	核數	余祖

◎恭頌 班中跌打聖手 何寶鴻先生

啟者弟去歲一時失慎。撞傷陰囊。狀極險惡。痛苦難言。延中西醫。治理均覺無效。病勢急轉直下。致牽連頭部。舊創復發。上下熱煎。痛苦大有不欲生之概。幸得曹麗培黃福相二君介紹。前赴海員黃安炳君之班中。跌打聖手何寶鴻先生。治理果也。藥到回春。不及半月。兩病俱愈。不啻起死回生。而肉白骨。今者殘軀復健。實賴先生之賜也。愧無以報。謹此刊報。鳴謝。俾同病者知所問津焉。

弟恩平鄭樹芬敬啟

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Prestor's Nerve Food)
此是老牌藥丸。每樽壹百粒。價銀壹元。
風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy)
每樽壹元。及二元五毫。
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元。及二元五毫。
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

朱杏林堂丸藥發售

◎勞工清補丸 每樽二元
◎勞傷補養丸 每樽五元
◎痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
◎燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元
◎風濕痛痺丸 (內傷咳用) 每樽五元
◎血症善後調養丸 每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥。代理處。在雲高華埠打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

◎致公總堂三十二年職員一覽表

盟長	胡世增	副盟長	鄭家滋	正書記	黃卓凡	副書記	郭力克
正議長	蔣振源	副議長	徐洛	正財政	黃榮	副財政	祝漢
正外交	關祝如	副外交	胡海	正監事	黃煥	副監事	祝漢
正庶務	黃沛	副庶務	羅小	正核數	黃煥	副核數	祝漢
董事	李卓岐	湯惠子	羅小	李振漢	黃煥	祝漢	祝漢
幹事	林紹周	梁孟威	胡世	黃煥	祝漢	祝漢	祝漢
幹事	林紹周	梁孟威	胡世	黃煥	祝漢	祝漢	祝漢

◎恭頌廣超氏醫術超群

廣超氏先生大鑒。敬啟者。現據族叔鄭宏雁患風濕骨痛之症。經有卅餘年之久。屢延中西醫。生診治。及服中西藥品。均皆罔效。且日甚一日。難于操作。行動困難。今蒙先生接診。診治藥到病除。不旬日步履如常。幸得先生醫術。回春。又據說吾弟家環患此症。二十餘年。及寒暑等症。時發時愈。均蒙先生仁慈。回春。現據族叔鄭宏雁患風濕骨痛之症。經有卅餘年之久。屢延中西醫。生診治。及服中西藥品。均皆罔效。且日甚一日。難于操作。行動困難。今蒙先生接診。診治藥到病除。不旬日步履如常。幸得先生醫術。回春。又據說吾弟家環患此症。二十餘年。及寒暑等症。時發時愈。均蒙先生仁慈。回春。現據族叔鄭宏雁患風濕骨痛之症。經有卅餘年之久。屢延中西醫。生診治。及服中西藥品。均皆罔效。且日甚一日。難于操作。行動困難。今蒙先生接診。診治藥到病除。不旬日步履如常。幸得先生醫術。回春。又據說吾弟家環患此症。二十餘年。及寒暑等症。時發時愈。均蒙先生仁慈。回春。

一九四三年 三月十九日 恩平人弟鄭家翰謹頌

◎加蘭親義公所舉行成立籌備處啟事

本公所為籌備成立。昨二月廿一日。假許高陽書社召集全體。開會。公決。以聯結宗親。起見。亟應成立。籌備處。現已租定打街東二百六十號。為所址。地點在華埠中心。堪稱便利。擬從事裝修。一俟完竣。即可定期舉行成立。屆時自當公佈。特登報端。俾各地親友。知照。

籌備委員：謝志如 譚冠三 許學生 阮宗豪 譚桃 許德宇 謝煥維 許子昌 謝榮 譚聘時 許富大 謝瑞珍 譚昌廣 許秉信 阮庚亮

△本報接製登巴圖章

△公所地址 CHAU LUEN KON SOL
260 Pender St. E. Vancouver, B.C.
中華民國三十三年三月十五日